		EM COVER SHEET		S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office Attorney Docket No. <u>119562</u>	
Please record the attached document. Total number of pages including cover sheet,	, attachments, and docur	ment: <u>3</u>			:
3. A. Nature of conveyance:	A RA party(ies) attached?] Yes 🖾 No Merger Change of Name	2. A. B	SEIKO E 4-1, NISI SHINJUI	mess of receiving party: PSON CORPORA [I-SHINJUKU 2-C U-KU, TOKYO, me(s) & address(es) attac □Yes ⊠ N	CHOME, JAPAN
4. A. Patent Application No. <u>10/833.(</u>	<u></u>	É	3. Patent No.(s	·	
	Additional numbers attac				
C. Title of Application: LIGHT SC	DURCE DEVICE A	ND PF	OJECTOR	···	
 Name and address of party to whom co concerning document should be mailed 	rrespondence I:	6. T	otal number of a	pplications and patents in	volved: <u>1</u>
Name: James A. Oliff		7.		Deposit Account No FR 3.41) in the amoun	
Address: OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 19928 Alexandria, VA 2232 Phone Number: 703-836-4 Fax Number: 703-836-2	20 6400		Credit any overpa leposit account n	oment or charge any unde unber 15-0461.	rpayment to
	· · ·				
 Statement and signature. To the best of my knowledge and belie the original document. James A. Offf, Registration No. 27,07 Look S. Archtenerg, Registration No. 27,07 	75	ation is		and any attached copy is <u>September 2, 2004</u>	a true copy of
Joel S. Amstrong, Registration No. 80	0,4 <i>3</i> U	<u>-</u> .			

700112025

PATENT REEL: 015103 FRAME: 0700

1				
Seiko	Epson Ref. No.	J0009652US01		
_		(Translation/日本語訳)		Assignment
下記	に署名した私/私		For good and valuabl	consideration, the receipt of which is
			hereby acknowledged, I	
 <u>藤森</u>	基行,竹澤_武士,	<u>目黒 弘行,北村 公一</u> は、	<u>Motoyuki FUJIMORI,</u> <u>Masakazu KITAMUR</u> ,	akeshi TAKEZAWA,Hiroyuki MEGURO,
ある	発明を創出し、こ	れについて合衆国特許出願は	who have created a c United States Letters	rtain invention for which an application for Patent
	】に私/ ▲ <u>2004 年 4 月 2</u> 付され,] PCT 国際出願	達により署名され, 私達により(それぞれ)署名され, <u>8日</u> に出願され,出願番号 <u>10/833,021</u> が交 としてに出願され,	executed by filed on 4 10/833,021	ME/US on even date herewith, ME/US on, (respectively), pril 28, 2004 and assigned Serial No. ernational Application No filed on
)発明は 「世界みびゴロジェ	<i>h</i> A	and entitled:	
<u>光源</u>	<u> </u>	22	LIGHT SOURCE DEV	CE AND PROJECTOR
私全領権差及さ約優日継んで及和者でお、多日総	イ私達は、当該発 この外国に於けるこ して、所有権、所知 して、所有権、再発行 に、 たる特許に、 たる特許に、 した。 たる、 たる、 に、 の の の の の の の の の の の の の の の の の の	そして,ここにその受領を認める対価で: 月/出願について、合衆国とその属領及び 全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属 於いて発行される特許証に関わる全ての ;一部継続出願、継続出願、分割出願、 出願、特許期間延長等、合衆国とその属領 いて既に出願されたか若しくは今後出願 全ての権利;そして、国際条約、同盟、契 来制定されるものを含む)に基づく全ての 権利;を、日本国東京都新宿区西新宿27 有するセイコーエプソン株式会社、その後 定代理人に対して、売却、譲渡、移転する	a corporation of Ja Nishi-shinjuku 2-of successors, assigns exclusive right to sa and all inventions of States, its territorial entire right, title and which may be grante possessions and all continuations-in-par reissues, extensions Patent relating ther United States, its countries, and all rig of the international	n and transfer to Seiko Epson Corporation, ban, having a place of business at 4–1, ome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, its and legal representatives, the full and d invention and said application and to any escribed in said application for the United possessions and all foreign countries, and the interest in and to any and all Letters Patent d therefor in the United States, its territorial foreign countries; and in and to any and all continuations, divisions, substitutes, thereof, and all other applications for Letters eto which have been or shall be filed in the territorial possessions and/or any foreign nts, together with all priority rights, under any conventions, unions, agreements, acts, and future conventions, unions, agreements, acts,
とにての署及割法まの事給什る言	言う)が単数ない、 関わる国家になって、 「「「「」」」では、 「「」」」では、 「「」」」では、 「」」」では、 「」」」では、 「」」」では、 「」」」では、 「」」 「」」では、 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」	、セイコーエプソン株式会社(以下譲受) しは複数の当該発明(以下当該発明という 自己の名により、合衆国とその属領及び 顕し、特許を受けること;またこの譲渡記 に実行することを求められた場合、下記 、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者 相負担にて、一部継続出顧、継続出願、 低、再発行出願、特許期間延長等を行い、 低、要任状等の書類を作成し、あらゆる法に にたいて証言を行うこと;当該発明と 下記に署名した私/私達が知り得た全て 、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に に当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法 月の特許権の適切な保護、維持、権利行使 と考慮すること、また、当該発明に関わる 友譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代 限を付与することが望ましいと考慮する な限り行うことを承諾する。	 Assignee, may app invention and said invention, in its ov possessions, and al carry out in good f carry out in good f at the expense of s representatives, continuations-in-pa reissues, extension assignments, powe legal or quasi legal successors, assign undersigned relating generally do ever successors, assign desirable for aidin patent protection invention and all a 	pson Corporation, hereinafter referred to as by for and receive Letters Patent for said inventions, hereinafter referred to as said in name, in the United States, its territoria foreign countries; and that, when requested to ath the intent and purpose of this assignment aid Assignee, its successors, assigns and lega the undersigned will execute at rt, continuations, divisions, substitutes ins thereof, execute all rightful oaths is of attorney and other papers, testify in an proceedings; communicate to said Assignee, it or legal representatives all facts known to the to said invention and the history thereof; an rything possible which isaid Assignee, it is, or legal representatives shall conside in securing, maintaining and enforcing proper for said invention and for vesting title to said plications for patents on said invention in sa assors, assigns, or legal representatives; and

Page 1 of 2

PATENT REEL: 015103 FRAME: 0701

×

Seiko Epson Ref. No.: J0009652US01

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の 表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said A signee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

			. ·	<u> </u>
 惟一または第一発明者名		Full name of sole or fir		
藤森 基行		Motoyuki FUJIMOR		
■歴録 251〕 発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	:
藤森县行	4	Mat A'S	ijimon June	1.2004
	2004年6月1月	Full name of second j	int inventor, if any	
第二共同発明者(いる場合)		Takeshi TAKEZAW		
竹澤 武士	日付	Second Inventor's sig	the second se	
第二共同発明者の署名	H17			
竹澤武士	2004年6月2日	Takeshi Take		2.2004
第三共同発明者(いる場合)		Full name of third joir Hiroyuki MEGURO	t inventor, ir any	
. 目黒 弘行			ture Date	•
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signa		1
目見到	2009年6月2日。	Hiroyuki Mest		2,2004
第四共同発明者(いる場合)		Full name of fourth je	int inventor, if any	
北村 公一		Masakazu KITAMI		·
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's sig	nature Date	
北村公一	2004年6月8日	Masakazu K	tamura June	<u>8,2004</u>
第五共同発明者(いる場合)		Full name of fifth joir	t inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signa	ture Date	
第六共同発明者(いる場合)		Full name of sixth jo	nt inventor, if any	· · · · · · · · · · · · ·
 第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's sign	ature Date	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
第七共同発明者(いる場合)		Full name of sevent	n joint inventor, if any	-
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's	ignature Date	
第八共同発明者(いる場合)			joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's si	gnature Date	f - - -
		2 of 2	DATENT	<u> </u>

RECORDED: 09/02/2004

Page 2 of 2

PATENT REEL: 015103 FRAME: 0702